



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 20 септември 2022 г.
(OR. en)

12123/22

Междуинституционално досие:
2022/0258 (NLE)

TRANS 552

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз по отношение на измененията на приложенията към Спогодбата за международен превоз на опасни товари по шосе (ADR) и на правилата, приложени към Европейското споразумение за международен превоз на опасни товари по вътрешните водни пътища (ADN)

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2022/... НА СЪВЕТА

от ...

**относно позицията, която трябва да се приеме от името на Европейския съюз
по отношение на измененията на приложенията към Спогодбата за
международен превоз на опасни товари по шосе (ADR) и на правилата, приложени към
Европейското споразумение за международен превоз на опасни товари
по вътрешните водни пътища (ADN)**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 91 във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Спогодбата за международен превоз на опасни товари по шосе (ADR) влезе в сила на 29 януари 1968 г. Европейското споразумение за международен превоз на опасни товари по вътрешните водни пътища (ADN) влезе в сила от 28 февруари 2008 г.
- (2) Съгласно член 14 от ADR всяка договаряща страна може да предложи едно или повече изменения на приложенията към ADR. Работната група по превоза на опасни товари (WP.15) е компетентният орган, който решава относно приемането на такива изменения. В съответствие с член 20 от ADN, всяка договаряща страна може да предложи едно или повече изменения на правилата, приложени към ADN. Административният комитет, създаден съгласно ADN, е компетентният орган, който решава относно приемането на такива изменения. За период от две години между 2020 г. и 2022 г., Работната група по превоза на опасни товари (WP.15) и Административният комитет на ADN приеха изменения на приложенията към ADR и съответно на правилата, приложени към ADN, които бяха съобщени на договарящите страни по ADR на 6 юли 2022 г., а на договарящите страни по ADN — на 1 юли 2022 г.

- (3) В съответствие с член 14 от ADR, предложените изменения на приложенията се считат за приети, освен ако в срок три месеца от датата, на която генералният секретар е изпратил предложените изменения, най-малко една трета от договарящите страни или пет от тях, ако една трета е по-голяма от това число, не се противопоставят на предложените изменения. Съгласно член 20 от ADN всеки проект за изменение на приложенията към ADN правила, се счита за приет, освен ако в срок три месеца от датата, на която генералният секретар е изпратил предложените изменения, най-малко една трета от договарящите страни или пет от тях, ако една трета е по-голяма от това число, не се противопоставят на тези изменения.
- (4) Целесъобразно е да се определи позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза по отношение на тези изменения на ADR и ADN, тъй като те ще бъдат обвързващи съгласно международното право и са в състояние да окажат съществено въздействие върху съдържанието на правото на Съюза, а именно Директива 2008/68/ЕО на Европейския парламент и на Съвета¹. С посочената директива се определят изисквания за автомобилния, железопътния и вътрешноводния превоз на опасни товари, които се прилагат в държавите членки или между тях, като се прави позоваване на ADR и ADN. Освен това, в посочената директива се предвижда, че превозът на опасни товари между държавите членки и трети държави се разрешава при спазване на изискванията на ADR, Правилника за международен железопътен превоз на опасни товари (RID) и ADN. Освен това, в съответствие с член 8 от Директива 2008/68/ЕО, Комисията е оправомощена да адаптира към научно-техническия прогрес приложение I, раздел I.1 и приложение III, раздел III.1 към същата директива, по-специално за отчитане на измененията на ADR, RID и ADN.

¹ Директива 2008/68/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 24 септември 2008 г. относно вътрешния превоз на опасни товари (ОВ L 260, 30.9.2008 г., стр. 13).

- (5) Съюзът не е договаряща страна по ADR и ADN. Този факт обаче не е пречка той да упражнява своята компетентност посредством установяване чрез своите институции на позиция, която да се заеме от негово име в органа, създаден по силата на някое от двете споразумения, по-специално посредством държавите членки, които са договарящи страни по някое от двете споразумения, като те действат съвместно в интерес на Съюза.
- (6) Всички държави членки са договарящи страни по ADR и я прилагат, а 13 държави членки са договарящи страни по ADN и го прилагат.
- (7) Предвидените изменения целят осигуряване на безопасен и ефикасен превоз на опасни товари и отчитат научно-техническия прогрес в сектора и разработването на нови вещества и изделия, чийто превоз би могъл да представлява опасност. Развитието на превоза на опасни товари по шосе и по вътрешни водни пътища, както в рамките на Съюза, така и между Съюза и неговите съседни държави, е ключов елемент от общата транспортна политика и гарантира правилното функциониране на всички промишлени отрасли, произвеждащи или използващи стоки, класифицирани като опасни съгласно ADR или ADN.
- (8) Предвидените изменения се считат за подходящи за безопасния превоз на опасни товари по ефективен от гледна точка на разходите начин; те са обосновани и полезни и следва да бъдат подкрепени от Съюза.

- (9) Позицията на Съюза относно измененията на приложенията към ADR и измененията на правилата, приложени към ADN, трябва да бъде изразена от държавите членки, които са договарящи страни съответно по ADR и ADN, като те действат съвместно в интерес на Съюза,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза по отношение на измененията на приложенията към ADR, приети от Работната група по превоза на опасни товари (WP.15) и по отношение на измененията на правилата, приложени към ADN, приети от Административния комитет на ADN, се съдържат в приложението към настоящото решение⁺.

Незначителни промени на измененията, посочени в параграф 1, могат да бъдат договаряни в съответствие с член 2 без допълнително решение на Съвета.

Член 2

Позицията, посочена в член 1, относно измененията на приложенията към ADR и на измененията на правилата, приложени към ADN, се изразява от държавите членки, които са съответно договарящи страни по ADR и ADN, като те действат съвместно в интерес на Съюза.

⁺ На вниманието на делегациите: вж. док. ST 12399/22.

Член 3

Препратка към приетите изменения на приложенията към ADR и на правилата, приложени към ADN, се публикуват в *Официален вестник на Европейския съюз*, като се посочва датата на влизането в сила на тези изменения.

Член 4

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в ... на

За Съвета

Председател
